

248513-2026 - Súťaž

Nemecko – Autobusy s nízkou podlahou – Lieferung von drei Gefangenentransportomnibussen (GTO) für die JVA'en Belefeld-Brackwede, Düsseldorf und Aachen in 2027

OJ S 71/2026 13/04/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

E-mail: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Regionálny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Verejný poriadok a bezpečnosť

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Lieferung von drei Gefangenentransportomnibussen (GTO) für die JVA'en Belefeld-Brackwede, Düsseldorf und Aachen in 2027

Opis: Lieferung von insgesamt drei Gefangenentransportomnibussen für die Justizvollzugsanstalten in NRW

Identifikátor postupu: 74417e6a-be16-4bd7-ac85-58b3e3b6f413

Interný identifikátor: 546/54 E-Z28.38

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34121400 Autobusy s nízkou podlahou

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34114210 Vozidlá na prepravu väzňov

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Kleve

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kleve (DEA1B)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXS7YDGYT8DH6QQW# Unklarheiten sind ausschließlich über das Vergabeportal zu klären.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 2

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Účasť v zločineckej organizácii: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Podvod: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Korupcia: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Porušenie povinností platiť dane: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Platobná neschopnosť: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Aktíva spravované likvidátorom: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Pozastavené podnikateľské činnosti: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Závažné odborné pochybenie: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: 2 GTO für Düsseldorf und Aachen

Opis: Inhalt der Vergabe ist die Lieferung von insgesamt drei

Gefangenentransportomnibussen zum getrennten Transport von mind. 28 Gefangenen (GTO) für die Justizvollzugsanstalten Aachen, Bielefeld-Brackwede und Düsseldorf zur vollständigen Lieferung bis zum 30.11.2026. Der Auftrag umfasst das Basisfahrzeug inkl. dem Ausbau zum Gefangenentransportomnibus gem. Leistungsbeschreibung.

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34121400 Autobusy s nízkou podlahou

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34114210 Vozidlá na prepravu väzňov

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Kleve

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kleve (DEA1B)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/08/2026

Dátum konca trvania: 30/11/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Referenzen gemäß der Ausschreibungsunterlagen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Es werden nur leistungsfähige Bieter berücksichtigt. Zu diesem Zweck wird daher die Beibringung von drei Referenzen über die Lieferung von Kfz über 10t zGg mit Sonderausbauten in den letzten drei Jahren gefordert. Die Referenzen sind dem Angebot gesondert beizufügen. Sie enthalten mind. folgende Angaben: - Auftraggeber (bitte Ansprechpartner benennen) - Auftragszeitraum - Auftragsvolumen

Kritérium: Vzorky, popisy alebo fotografie bez certifikácie autenticity

Popis výberového kritéria: Datenblatt zum Basisfahrzeug (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 04/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8DH6QQW/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8DH6QQW>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8DH6QQW>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 48 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Nicht nachgefordert werden die Leistungsbeschreibung , allgem. Vertrags- und Vergabebedingungen und das Preisblatt

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Einzureichende Unterlagen: - Eigenerklärung EU-Sanktionen (Vordruck 523 EU) (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen (Vordruck 521 EU) (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Nach der Auftragserteilung im Rahmen einer VgV haben Unternehmen 30 Tage Zeit, um Rechtsbehelfe einzulegen. Diese Frist beginnt mit der Bekanntmachung der Auftragsvergabe oder mit dem Abschluss einer Rahmenvereinbarung.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Bielefeld-Brackwede

Opis: Inhalt der Vergabe ist die Lieferung von insgesamt drei

Gefangenentransportomnibussen zum getrennten Transport von mind. 28 Gefangenen (GTO) für die Justizvollzugsanstalten Aachen, Bielefeld-Brackwede und Düsseldorf zur vollständigen Lieferung bis zum 30.11.2026. Der Auftrag umfasst das Basisfahrzeug inkl. dem Ausbau zum Gefangenentransportomnibus gem. Leistungsbeschreibung.

Interný identifikátor: 2

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34121400 Autobusy s nízkou podlahou

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34114210 Vozidlá na prepravu väzňov

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Kleve

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kleve (DEA1B)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/08/2026

Dátum konca trvania: 30/11/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Referenzen gemäß der Ausschreibungsunterlagen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Es werden nur leistungsfähige Bieter berücksichtigt. Zu diesem Zweck wird daher die Beibringung von drei Referenzen über die Lieferung von Kfz über 10t zGg mit Sonderausbauten in den letzten drei Jahren gefordert. Die Referenzen sind dem Angebot gesondert beizufügen. Sie enthalten mind. folgende Angaben: - Auftraggeber (bitte Ansprechpartner benennen) - Auftragszeitraum - Auftragsvolumen

Kritérium: Vzorky, popisy alebo fotografie bez certifikácie authenticity

Popis výberového kritéria: Datenblatt zum Basisfahrzeug (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 04/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8DH6QQW/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8DH6QQW>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8DH6QQW>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 48 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Nicht nachgefordert werden die Leistungsbeschreibung , allgem.

Vertrags- und Vergabebedingungen und das Preisblatt

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Einzureichende Unterlagen: - Eigenerklärung EU-Sanktionen (Vordruck 523 EU) (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen (Vordruck 521 EU) (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Nach der Auftragserteilung im Rahmen einer VgV haben Unternehmen 30 Tage Zeit, um Rechtsbehelfe einzulegen. Diese Frist beginnt mit der Bekanntmachung der Auftragsvergabe oder mit dem Abschluss einer Rahmenvereinbarung.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

Registračné číslo: 00

Poštová adresa: Lerchenstraße

Mesto: Castrop-Rauxel

PSČ: 44581

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Krajina: Nemecko

E-mail: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de

Telefón: +49 23059830

Internetová adresa: <http://www.jva-castrop-rauxel.nrw.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Westfalen

Registračné číslo: 000

Poštová adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Mesto: Münster

PSČ: 48147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefón: +49 2514111691

Fax: +49 251411-2165

Internetová adresa: <http://www.bezreg-muenster.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: f4680b8b-3282-4034-9324-f0ea9392f895 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 09/04/2026 15:31:46 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 248513-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 71/2026

Dátum uverejnenia: 13/04/2026